

# Entre Honduras-El Salvador Tratado de Paz Entrará en Vigor el Ocho de Mayo

WASHINGTON, abril 29 (UPI).— El Tratado de Paz entre El Salvador y Honduras entrará en vigor el próximo día ocho de mayo, cuando esos países vecinos depositen en la OEA la ratificación del histórico documento. Los Cancilleres de am-

bos países, César Elvir Sierra, de Honduras, y Fidel Chávez Mena, de El Salvador, harán el depósito de los instrumentos de ratificación en manos del Secretario de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Orfila. Ello será el punto final de un largo trámite político y jurídico. Ese mismo día, el Presidente del Consejo de la OEA, el Embajador de la República Dominicana, Eladio Knipping, brindará un almuerzo en honor de ambos cancilleres, para festejar el fin formal de la guerra de las 100 horas de 1969. El Tratado General de Paz fue firmado en Lima el 30 de octubre de 1980. —Favor pase a la página 15.



**EXITOSO DISCURSO DE REAGAN.**— Washington, abril 29. El discurso del Presidente Ronald Reagan en el Congreso, fue calificado por los entendidos como de gran éxito. Aplauden el vice-Presidente George Busch, izquierda y Thomas O'Neill. (UNIFAX II de UPI).

## Genial Actuación de Reagan en el Congreso

WASHINGTON, abril 29 (EFE).— El Presidente Norteamericano, Ronald Reagan, desarrolló con genialidad el dramático papel de capitán herido que vuelve a hacerse cargo del barco, y quizá el premio a su actuación sea la aprobación de su controvertido plan económico. Con golpes de efecto que sólo un actor es capaz de dar, Ronald Reagan puso en pie al Capitolio en 12 ocasiones, y recogió algunas de las más estruendosas ovaciones del Congreso de los Estados Unidos. Los republicanos alabaron su discurso como "el mejor pronunciado jamás", y los demócratas

criticaron duramente su contenido y la exactitud de las cifras mencionadas en él. Pero unos y otros tuvieron que reconocer que la actuación del Presidente fue sensacional, logrando plenamente impulsar de nuevo el plan de recuperación económica, que está estudiando el Congreso. Ronald Reagan recurrió en su mensaje a la retórica de espíritu patriótico que con tanto éxito utilizó en su campaña electoral: "Yo estoy recuperado de mis heridas, pero la nación no lo está de las suyas. Es necesario que actuemos ya, —Favor pase a la página 21.

## Organización Terrorista Descubren en Costa Rica

SAN JOSE, abril 29 (ACAN-EFE).— La Policía Judicial Costarricense reveló la existencia de una organización terrorista denominada "avanzada popular", que persigue cambiar el sistema de Gobierno "a sangre y fuego". El descubrimiento de los terroristas se llevó a cabo después de intensos interrogatorios a cuatro costarricenses, que presuntamente tomaron parte en un enfrentamiento armado con la Guardia Civil, el pasado 20

de abril, en las cercanías de la casa presidencial y de dos centros religiosos. Los detenidos son Miguel Regueira Edelman, Mario Guillén García, Javier Sánchez Valverde y Freddy Rivera. Sánchez, de sólo 18 años de edad, estaba pasando su prueba de fuego la noche en que se enfrentó a las autoridades. La Policía Judicial considera a Regueira como el jefe de la Organización, y se le señala como "totalmente armado con la Guardia Civil, el pasado 20 —Favor pase a la página 21.

## Giscard Advierte Sobre la Amenaza Comunista

PARIS, abril 29 (AP).— El Presidente Valéry Giscard D'Estaing comenzó a blandir hoy el arma de la "amenaza roja", en su reñida contienda con el candidato socialista François Mitterrand, apoyado por los comunistas, en la rueda electoral decisiva del 100 de mayo. Ante la posibilidad de captar también más de un millón de votos de los ecologistas, el Gobierno decidió anunciar hoy importantes planes de investigación ambiental.

La pugna se presenta tan ajustada tras el pleno respaldo público de los comunistas a Mitterrand y sólo un tibio apoyo para Giscard D'Estaing por parte del neogaullista Jacques Chirac, que por primera vez generó indicios de preocupación en el mercado de valores. La Bolsa había tomado con calma los resultados de la primera ronda el domingo pasado, a pesar del estrecho margen del 2.5 —Favor pase a la página 24.



**MUERE.**— Bogotá, abril 29. Foto de archivo de la encapuchada Carmen Cardona, de 23 años, conocida como "La Chiqui". La diminuta guerrillera del M-19, negoció el rescate de los cautivos en la Embajada dominicana, en Bogotá. (UNIFAX II de UPI).

## Cierra con Baja Bolsa Valores de Nueva York

NEW YORK, abril 29 (AP).— La Bolsa continuó hoy su tendencia bajista al tiempo que numerosos bancos, elevaban sus tasas de interés preferencial al 18 por ciento. Al comienzo de las transacciones de hoy, Chase Manhattan Bank, el tercer Banco Comercial en importancia del país, incrementó su tasa de interés preferencial del 17.5 al 18 por ciento. Muchos bancos, grandes —Favor pase a la página 24.

## Siria Instala Cohetes en Líbano

BEIRUT, abril 29 (AP).— Siria emplazó hoy cohetes antiaéreos Sam-6 en el Líbano Oriental, según dijeron hoy testigos presenciales, un día después que bombarderos caza israelíes, derribaron dos helicópteros sirios en la misma región. La medida siria se produjo luego que aviones israelíes atacaron hoy posiciones palestinas en el sur de el Líbano. Entretanto, prevalece un cese —Favor pase a la página 21.

## Exigen a EE.UU. y Rusia Traten Paz en El Salvador

AMSTERDAM, Holanda, abril 29 (AP).— Dirigentes socialistas de 30 países propusieron hoy conversaciones inmediatas entre la Unión Soviética y los Estados Unidos para tratar la cuestión del desarme y una solución política del conflicto en El Salvador. "Exigimos negociaciones de desarme lo antes posible porque el tiempo puede resultar corto en este asunto", dijo el Presidente de la Internacional Socialista, el ex Canciller Alemán Occidental Willy Brandt, al finali-

zar una reunión anual de dirigentes partidarios. Informó que los dirigentes socialistas también convinieron en que la conferencia de revisión de los Acuerdos de Helsinki, actualmente en desarrollo en Madrid, debería tratar de concluir sus deliberaciones el mes próximo con la aprobación de la convocatoria de una conferencia europea de desarme. Con respecto a El Salvador, las delegaciones Social Demócratas escucharon un informe del —Favor pase a la página 36.

## Buscan Caos Económico en El Salvador Dice E.U.

WASHINGTON, abril 29 (AP).— Las guerrillas izquierdistas han intensificado sus esfuerzos por perturbar la economía de El Salvador por medio de ataques a plantas de energía, puentes y otras instalaciones, dijo hoy al Congreso un funcionario del Departamento de Estado. James Buckley, Subsecretario de Estado para Asistencia de Seguridad, dijo que la campaña de sabotaje subraya la necesidad de aumentar la ayuda de Estados Unidos, para contribuir a revivir la economía salvadoreña y alen-

tar la reforma agraria. Declaró ante la Subcomisión de Asignaciones de la Cámara de Representantes sobre Operaciones en el Exterior, en apoyo de la solicitud de la Administración de Reagan por 63.5 millones adicionales de dólares en ayuda económica a El Salvador, durante el actual año fiscal, que termina el primero de octubre. El dinero extra aumentaría el total de la ayuda económica de Estados Unidos este año a 126.5 millones de dólares, más de —Favor pase a la página 36.



**REY JUAN CARLOS EN ITALIA.**— Roma, abril 29. El Rey Juan Carlos de España y su esposa la Reina Sofia, son recibidos por el Primer Ministro de Italia, Arnaldo Forlani, al llegar éstos a Villa Madama. Los monarcas realizan una visita oficial de tres días al país. (UNIFAX II de UPI).